

**Alemania-Sigmaringen: Vehículos de extinción de incendios**  
**OJ S 211/2021 29/10/2021**  
**Anuncio de licitación**  
**Suministros**

**Base jurídica:**

Directiva 2014/24/UE

**Apartado I: Poder adjudicador**

---

**I.1. Nombre y direcciones**

Nombre oficial: Stadt Sigmaringen  
Dirección postal: Fürst-Wilhelm-Str. 15  
Localidad: Sigmaringen  
Código NUTS: DE149 Sigmaringen  
Código postal: 72488  
País: Alemania  
Persona de contacto: Stadtbauamt  
Correo electrónico: [j.roesch@sigmaringen.de](mailto:j.roesch@sigmaringen.de)  
Teléfono: +49 7571106365  
Fax: +49 7571106139  
**Direcciones de internet:**  
Dirección principal: [www.sigmaringen.de](http://www.sigmaringen.de)  
Dirección del perfil de comprador: [www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de)

**I.3. Comunicación**

Acceso libre, directo, completo y gratuito a los pliegos de la contratación, en: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-17cc2255eab-4307ebabe16a8fcc>  
Puede obtenerse más información en la dirección mencionada arriba  
Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse por vía electrónica a: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-17cc2255eab-4307ebabe16a8fcc34>  
Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse a la dirección mencionada arriba

**I.4. Tipo de poder adjudicador**

Autoridad regional o local

**I.5. Principal actividad**

Servicios públicos generales

**Apartado II: Objeto**

---

**II.1. Ámbito de la contratación**

**II.1.1. Denominación**

Beschaffung TLF 4000 (Tanklöschfahrzeug) für die Feuerwehr Sigmaringen, Los 1 Fahrgestell, Los 2 Fahrzeugaufbau mit Feuerlöschkreiselpumpe, Los 3 Feuerwehrtechnische Beladung  
Número de referencia: 12.60.0001-11

**II.1.2.**

## **Código CPV principal**

34144210 Vehículos de extinción de incendios

### **II.1.3. Tipo de contrato**

Suministros

### **II.1.4. Breve descripción**

Beschaffung TLF 4000 (Tanklöschfahrzeug) für die Feuerwehr Sigmaringen,  
Los 1 Fahrgestell,  
Los 2 Fahrzeugaufbau mit Feuerlöschkreiselpumpe,  
Los 3 Feuerwehrtechnische Beladung

### **II.1.5. Valor total estimado**

### **II.1.6. Información relativa a los lotes**

El contrato está dividido en lotes: sí  
Pueden presentarse ofertas para número máximo de lotes: 3

## **II.2. Descripción**

### **II.2.1. Denominación**

Fahrgestell  
Lote nº: 1

### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(es)**

34139100 Chasis con cabina, 34144213 Vehículos de lucha contra incendios

### **II.2.3. Lugar de ejecución**

Código NUTS: DE149 Sigmaringen  
Emplazamiento o lugar de ejecución principal: 72488 Sigmaringen

### **II.2.4. Descripción del contrato**

Los 1: Fahrgestell

### **II.2.5. Criterios de adjudicación**

El precio no es el único criterio de adjudicación, y todos los criterios figuran únicamente en los pliegos de la contratación

### **II.2.6. Valor estimado**

### **II.2.7. Duración del contrato, acuerdo marco o sistema dinámico de adquisición**

Comienzo: 06/02/2022 Fin: 30/11/2023  
Este contrato podrá ser renovado: no

### **II.2.10. Información sobre las variantes**

Se aceptarán variantes: no

### **II.2.11. Información sobre las opciones**

Opciones: no

### **II.2.13. Información sobre fondos de la Unión Europea**

El contrato se refiere a un proyecto o programa financiado con fondos de la Unión Europea: no

### **II.2.14. Información adicional**

## **II.2. Descripción**

**II.2.1. Denominación**

Fahrzeugaufbau mit Feuerlöschkreiselpumpe  
Lote nº: 2

**II.2.2. Código(s) CPV adicional(es)**

34211300 Carrocerías para vehículos de transporte de mercancías, 34144213 Vehículos de lucha contra incendios

**II.2.3. Lugar de ejecución**

Código NUTS: DE149 Sigmaringen  
Emplazamiento o lugar de ejecución principal: 72488 Sigmaringen

**II.2.4. Descripción del contrato**

Los 2: Fahrzeugaufbau mit Feuerlöschkreiselpumpe

**II.2.5. Criterios de adjudicación**

El precio no es el único criterio de adjudicación, y todos los criterios figuran únicamente en los pliegos de la contratación

**II.2.6. Valor estimado****II.2.7. Duración del contrato, acuerdo marco o sistema dinámico de adquisición**

Comienzo: 06/02/2022 Fin: 30/11/2023  
Este contrato podrá ser renovado: no

**II.2.10. Información sobre las variantes**

Se aceptarán variantes: no

**II.2.11. Información sobre las opciones**

Opciones: no

**II.2.13. Información sobre fondos de la Unión Europea**

El contrato se refiere a un proyecto o programa financiado con fondos de la Unión Europea: no

**II.2.14. Información adicional****II.2. Descripción****II.2.1. Denominación**

Feuerwehrtechnische Beladung  
Lote nº: 3

**II.2.2. Código(s) CPV adicional(es)**

35111000 Equipo de extinción de incendios, 44480000 Equipos diversos contra incendios

**II.2.3. Lugar de ejecución**

Código NUTS: DE149 Sigmaringen  
Emplazamiento o lugar de ejecución principal: 72488 Sigmaringen

**II.2.4. Descripción del contrato**

Los 3: Feuerwehrtechnische Beladung

**II.2.5. Criterios de adjudicación**

El precio no es el único criterio de adjudicación, y todos los criterios figuran únicamente en los pliegos de la contratación

## **II.2.6. Valor estimado**

## **II.2.7. Duración del contrato, acuerdo marco o sistema dinámico de adquisición**

Comienzo: 06/02/2022 Fin: 30/11/2023

Este contrato podrá ser renovado: no

## **II.2.10. Información sobre las variantes**

Se aceptarán variantes: no

## **II.2.11. Información sobre las opciones**

Opciones: no

## **II.2.13. Información sobre fondos de la Unión Europea**

El contrato se refiere a un proyecto o programa financiado con fondos de la Unión Europea: no

## **II.2.14. Información adicional**

## **Apartado III: Información de carácter jurídico, económico, financiero y técnico**

---

### **III.1. Condiciones de participación**

#### **III.1.1. Habilitación para ejercer la actividad profesional, incluidos los requisitos relativos a la inscripción en un registro profesional o mercantil**

Lista y breve descripción de las condiciones:

siehe Vergabeunterlagen

#### **III.1.2. Situación económica y financiera**

Criterios de selección indicados en los pliegos de la contratación

#### **III.1.3. Capacidad técnica y profesional**

Criterios de selección indicados en los pliegos de la contratación

### **III.2. Condiciones relativas al contrato**

#### **III.2.2. Condiciones de ejecución del contrato**

siehe in den Unterlagen

## **Apartado IV: Procedimiento**

---

### **IV.1. Descripción**

#### **IV.1.1. Tipo de procedimiento**

Procedimiento abierto

#### **IV.1.3. Información sobre un acuerdo marco o un sistema dinámico de adquisición**

#### **IV.1.8. Información acerca del Acuerdo sobre Contratación Pública**

El contrato está cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública: sí

### **IV.2. Información administrativa**

#### **IV.2.2. Plazo para la recepción de ofertas o solicitudes de participación**

Fecha: 08/12/2021 Hora local: 14:30

#### **IV.2.3. Fecha estimada de envío a los candidatos seleccionados de las invitaciones a licitar o a participar**

#### **IV.2.4. Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación**

Alemán

#### **IV.2.6. Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta**

La oferta debe ser válida hasta: 06/02/2022

#### **IV.2.7. Condiciones para la apertura de las plicas**

Fecha: 08/12/2021 Hora local: 14:30

Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: entfällt

### **Apartado VI: Información complementaria**

---

#### **VI.1. Información sobre la periodicidad**

Se trata de contratos periódicos: no

#### **VI.3. Información adicional**

#### **VI.4. Procedimientos de recurso**

##### **VI.4.1. Órgano competente para los procedimientos de recurso**

Nombre oficial: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Dirección postal: Durlacher Allee 100

Localidad: Karlsruhe

Código postal: 76137

País: Alemania

##### **VI.4.3. Procedimiento de recurso**

Información precisa sobre el plazo o los plazos de recurso:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

##### **VI.5. Fecha de envío del presente anuncio**

27/10/2021